

# REFERAT Kommunalbestyrelsen d. 28-03-2023

**Mødedato**    Tirsdag d. 28. marts 2023 kl. 16:00

**Mødested**    Kommunalbestyrelsessalen

# Indholdsfortegnelse

|                                                                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Forside.....                                                                                                 | 3  |
| Godkendelse af dagsorden.....                                                                                | 4  |
| Meddelelser.....                                                                                             | 5  |
| Orientering fra Organisations- og Udviklingsafdelingen om arbejdsmiljø.....                                  | 8  |
| Overblik over stillede forslag fra Kommunalbestyrelsesmedlemmer 2021-2023.....                               | 11 |
| Tilsyn af overholdelse af lovgivningen på alkoholområdet i Nuuk.....                                         | 14 |
| Skolernes fælles kvalitetsrapport for skoleåret 2021/2022.....                                               | 18 |
| Projektbeskrivelse til pilotprojekt om Mindfulness i folkeskolen.....                                        | 21 |
| Høringssvar til bekendtgørelse om døgnophold i tilbud i Danmark og Grønland.....                             | 24 |
| Offentlig høring af forslag til Kommuneplantillæg 1A3-3 Jens Kreutzmannip Aqqutaa og Saqqarliit.....         | 28 |
| Offentlig høring af forslag til Kommuneplantillæg L9-1 Kiattua, Amitsuarsuk, Nuuk.....                       | 31 |
| Forretningsorden for Kommunalbestyrelsen.....                                                                | 34 |
| Kompetencefordeling og underskriftskompetence i Kommuneqarfik Sermersooq.....                                | 37 |
| Regulativ for Kommuneqarfik Sermersooqs regnskabstekniske anlægs- og renoveringsfond.....                    | 40 |
| Arctic Park.....                                                                                             | 43 |
| Endelig godkendelse af Kommuneplantillæg O10-1 Nunatarsuaq, Nuuk.....                                        | 46 |
| Endelig godkendelse af kommuneplantillæg 1A13-2 Qimerlua.....                                                | 50 |
| Forslag om ny vandtank til Fritidsklubben Kalaaleq i Paamiut.....                                            | 52 |
| Forslag til forundersøgelse til planlægning af fælles rekreative og konkurrencefaciliteter til idræt og..... | 54 |
| Forslag om igangsættelse af forundersøgelse for opbygning af ”modul opbyggelig folde ud” skøjte.....         | 57 |
| Forslag om mulighed for terapi.....                                                                          | 60 |
| Forslag om oprettelse af et trafikråd.....                                                                   | 63 |
| Lukket.....                                                                                                  | 65 |
| Lukket.....                                                                                                  | 66 |
| Lukket.....                                                                                                  | 67 |
| Lukket.....                                                                                                  | 68 |
| Godkendelse af referat.....                                                                                  | 69 |

# Punkt .: Forside

## Medlemmer

Avaaraq S. Olsen (IA)  
Charlotte Ludvigsen (IA)  
Juaaka Lyberth (IA)  
Uju Petersen (IA)  
Inge Olsvig Brandt (IA)  
Naya-Sophia Lyberth (IA)  
Mia Skifte Lynge (IA)  
Lone Rosengreen Pedersen (IA)  
Harald Bianco (IA)  
Justus Hansen (D)  
Poul Petersen (D)  
Inga Dóra G. Markussen (S)  
Dorthe-Marie Mogensen-Fontain (S)  
Peter Davidsen (S)  
Mala Høy Kûko (S)  
Laura Táunâjik Uitsatikitseq (S)  
Dines Mikaelson (S)  
Ken Madsen (N)  
Finn Karlsen (N)

## Beslutning

### Tilstede:

Avaaraq Olsen (IA)  
Charlotte Ludvigsen (IA)  
Juaaka Lyberth (IA)  
Uju Petersen (IA)  
Naya-Sophia Lyberth (IA)  
Mia Skifte Lynge (IA)  
Lone Rosengreen Pedersen (IA)  
Harald Bianco (IA)  
Justus Hansen (D)  
Poul Petersen (D)  
Inga Dóra G. Markussen (S)  
Peter Davidsen (S)  
Mala Høy Kûko (S)  
Dines Mikaelson (S)  
Ken Madsen (N)  
Finn Karlsen (N)  
Ane Egede Mathæussen (S), suppleant

### Deltager via telekommunikation:

Inge Olsvig Brandt (IA)  
Dorthe-Marie Mogensen-Fontain (S)

### Afbud fra:

Laura Táunâjik Uitsatikitseq (S)

## **Punkt .: Godkendelse af dagsorden**

### **Beslutning**

Dagordenspunkt 9 og 10 trækkes fra dagsordenen. Samtlige partier er ikke klar til at tage stilling til de to punkter. De bliver behandlet på næstkommende møde i Udvalg for Økonomi og Erhverv og herefter Kommunalbestyrelsen.

Forslagstillere trækker dagsordenspunkt 15 fra dagsordenen.

Dagsordenen blev godkendt med ændringer.

# Punkt .: Meddelelser

## Beslutning

### Meddelelser fra Borgmester Avaaraq Olsen (IA):

#### Uge 5

**2. feb.:** Virksomhedsbesøg til GNC ApS samt Brøndum A/S.

#### Uge 7

**15. - 16. feb.:** PKG-møde i Sisimiut. Dagsordens punkter var:

- Opgaveudlægningen til kommunerne og den kommunale struktur
- Ombudsmandens beretning 2022
- Digitalisering af arealtildelinger
- Cybersikkerhed
- Opfølgning på den indgåede bloktilskuds aftale for kommunerne for 2023
- Orientering om fælles digitalt opsporingsværktøj til tidlig opsporing af mistrivsel hos børn
- Tilskud til pasning af egne børn (Kommuneqarfik Sermersooq)
- Fastsætte rådighedsbeløb for førtidspensionister
- Vandkraft til industribrug
- Kurser målrettet varme hænder (Kommuneqarfik Sermersooq)

**14. feb.:** Jeg har holdt møde med Naalakkersuisoq, Peter Olsen.

**14. feb.:** Alle borgmestrene holdt møde.

#### Uge 8

**21. feb.:** Jeg har holdt møde med lokaleudvalg fra Tasiilaq.

**21. feb.:** Virksomhedsbesøg til Nukissiorfiit.

**23. feb.:** Landslæge Henrik L. Hansen, fremlægger analyse af lægebemandingen i sundhedsvæsenet for hele Grønland

#### Uge 9

**28. feb.:** Jeg har holdt møde med lokaleudvalg fra Ittoqqortoormiit.

**3. - 5. marts:** Jeg har holdt åbningstale til Nuuk Snow Festival deltagere, jeg var også med i dommerpanelet.

#### Uge 10

**7. marts:** Jeg har holdt møde med Naalakkersuisoq Mimi Karlsen, om døgninstitutionerne i Tasiilaq.

**8. marts:** I forbindelse med daginstitutionen "Soralu"-s 15-års jubilæum var jeg med til deres fælles morgenmadspisning.

**11. marts:** Jeg har holdt åbningstale til deltagere til GM i langrend.

#### Uge 11

**13. marts:** Jeg har holdt åbningstale til deltagere i Arctic Sports GM.

**15. marts:** Arctic Umiaq Line A/S, Air Greenland A/S, Nuuk Water Taxi A/S, Kang Tourism ApS, Two Ravens ApS og Visit Greenland A/S som arrangører en sejltur med Sarfaq Ittuk til Nuuk fjord. Sammen med andre turistaktører har vi holdt møder under sejlturen.

**16. marts:** Jeg har holdt møde med Bygdebestyrelsens formænd.

**16. marts:** Virksomhedsbesøg til Tusass.

**17. marts:** Naalakkersuisoq Jess Svane, fremlagt Naalakkersuisuts udspil til ”hjemløsestrategi”. Vi fremlagde også vores arbejde med hjemløshed i vores kommune.

## **Uge 12**

**20. marts:** NSIP’s Arbejdsgruppe har holdt møde om Arbejderboliger.

**23. - 24. marts:** Vi har holdt infrastrukturseminar i Tasiilaq. Vi har drøftet dagens situation og vi drøftede fremtidens opgaver og hvordan det kan løses. Virksomhederne og det offentlige deltagere hvor der følgende fremlæggelser:

- Royal Arctic Line
- Mittarfeqarfiit
- Nukissiorfiit
- Tusass
- Air Greenland
- Air Iceland
- Greenland Copter
- Forvaltning for Anlæg & Miljø (Kommuneqarfik Sermersooq)
- Departement for Anlæg

Mens vi var i Tasiilaq har vi sammen med Tusass lavet en aftale for at forbedre internetforbindelsen til skolen.

### **Meddelelser fra Juaaka Lyberth (IA) formanden for Udvalg for Børn og Skole:**

- Forvaltningen for Børn og Skole har afholdt et kompetenceudviklingsseminar for alle bygdeskolelederne og elevhjemns ledere i marts. Seminaret omhandlede blandt andet ledelsesstile, ansættelsesret, økonomi og Kivitsisa.
- Forvaltningen for Børn og Skole har i marts afholdt en temadag om forebyggelse af mobning i samarbejde med Uddannelsesstyrelsen for skolelederne, AKO-lederne og Klublederne. Temadagen satte fokus på en fælles forståelse af hvad mobning er og skal være med til at sikre, at alle arbejder i samme retning med forebyggelse af mobning.
- Så har Udvalget for Børn og Skole og Borgmesteren har været på rundvisning på den nye daginstitution og skole.

### **Meddelelser fra Lone Rosengreen Pedersen (IA) næstformand for Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked:**

#### **Myndighedsområdet**

Torsdag d. 23. marts kl. 11-14 var der åbningsreception med taler, musik og kaffemik i Hjerterummet, som er herbergets nye samtalerum og salon.

Formand for Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked, Inge Olsvig Brandt, holdte åbningstale og klippede snoren. Der var over 100 besøgende i løbet af de 3 timer kaffemikken stod på.

I Hjerterummet kan de hjemløse fremover modtage rådgivning, blive klippet og klædt på med tøj fra donationer.

#### **Ældreområdet**

##### 100-års fødselsdag på Ippiarsuk

Den 7. marts blev Jørgen Kleemanns 100-års fødselsdag fejret på Ippiarsuk med middag, taler og musik.

Festlighederne begyndte om morgenen, da familien kom på besøg i deres nationaldragter. Efterfølgende blev der afholdt en familiemiddag med grønlandsk lam, som blev serveret med personalet som tjenere.

Resten af dagen var der åbent hus med taler fra både Borgmester, Avaaraq Olsen, og Udvalgsformand for Velfærd og Arbejdsmarked, Inge Olsvig Brandt, samt Jørgen Kleemanns søn, som roste Ippiarsuk. Ligeledes spilledes og sang Juaaka Lyberth og Uummatip Nipaa som en gave fra Kommunalbestyrelsen.

Pressen var tilstede og interviewede familiemedlemmer og den konstituerede souschef Erla Vinter.

##### Ny fagchef på Ældreområdet

Den 1. marts tiltrådte Karen Lund Mølgaard som ny ældrechef i Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked.

Karen er uddannet socialrådgiver og kommer fra en stilling som fagchef i familieforvaltningen i Avannaata Kommunia, hvor hun bl.a. har haft ansvar for social-, handicap- og ældreområdet.

## **Arbejdsmarkedsområdet**

### Seminar og kursus for Piorsaaviks medarbejdere

For første gang i kommunens historie skal medarbejdere fra Piorsaavik i Nuuk, Paamiut og Tasiilaq mødes i Nuuk d. 23.-29. marts.

Samlingen har til formål at udvikle Piorsaaviks formål og rammer samt kompetenceudvikle medarbejderne. Medarbejderne skal bl.a. igennem følgende aktiviteter:

- Seminar om Piorsaaviks udvikling og rammesætning for unge med personlige udfordringer og diagnoser. På seminariet skal medarbejderne drøfte fremtidige indsatser for unge med personlige udfordringer og diagnoser som angst, ADHD og lign.
- Kursus i personlig udvikling med fokus på ”robusthed i arbejdet”. Medarbejderne i Piorsaavik skal kunne rumme forskellige unge med diverse store og små udfordringer. Det stiller krav til medarbejderen om, at kunne være de unges ”faste klippe” i en turbulent hverdag.
- Kursus i samarbejde med Aqqut.gl om at arbejde med børn og unge med særlige vejledningsbehov.

### **Meddelelser fra Naya P. Lyberth (IA) formand for Udvalg for Børn og Familie:**

Udvalget har været på studierejse i Danmark i dagene 6. - 11. marts 2023, der udarbejdes en rapport hvori der udtrykkes at udvalget har fået en del ud af rejsen, og der vil blive sendt en orientering, når den er klar. Næste udvalgsrejse er til Ittoqqortoormiit i dagene 7. - 13. maj 2023.

### **Meddelelser fra Finn Karlsen (N) formanden for Udvalg for Anlæg og Miljø:**

- Skolebyggeriet er nu officielt overdraget til Sermersooqs anlægsafdeling, så de nu er ansvarlige for skolebyggeriet. Byggeriet går stødt fremad.
- Udvalg for Anlæg og Miljø har afvist en ansøgning om ændret anvendelse fra bolig til døgninstitution i Nuussuaq. Udvalget ønsker at i der kommuneplanlægningen bestemmes hvor arealer for institutioner kan være. Ansøger i sagen har mulighed for at søge et andet sted. Nuværende ansøgning lå tæt ved en anden døgninstitution.
- Udvalg for Anlæg og Miljø har godkendt at overdrage en pontonbro i Nuuk til en fiskerforening med det forbehold at fiskerforeningen opnår lovlig tilladelse efter havneloven fra Naalakkersuisut for at overdragelsen kan ske.

## **Punkt 1: Orientering fra Organisations- og Udviklingsafdelingen om arbejdsmiljø**

### **Beslutning**

Orienteringen tages til efterretning.

### **Bilag**

Grafik over sikkerhedsorganisationen

## Orientering fra Organisations- og Udviklingsafdelingen om arbejdsmiljø

Status på sikkerhedsorganiseringen og indsats mod mobning

Til orientering

SagsID.: EMN-2021-10173

Koncernservice - vicekommunaldirektør Marie Fleischer / MAFL

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

### Sagsfremstilling

I Samarbejdsaftalen under "Værdier, principper og menneskesyn" ønskes fokus på blandt andet at sikre, at der arbejdes med forbedringer i forhold til arbejdsmiljø. Derfor denne orientering om arbejdsmiljø - reorganisering af sikkerhedsorganisationen samt indsats mod mobning.

#### Status på organisering af sikkerhedsorganiseringen

Fundamentet for at understøtte et sikkert og sundt arbejdsmiljø, er at organiseringen af arbejdsmiljøarbejdet er på plads efter de lovmæssige forskrifter. Dette arbejde er pågået i kommunen de sidste to år og reorganiseringen af grupper og udvalg er nu på plads. Der udestår blot et valg til hovedsikkerhedsudvalget.

Kommunens organisering af arbejdsmiljø går nu igennem 89 sikkerhedsgrupper, 7 sikkerhedsudvalg og et hovedudvalg (se bilag Grafik over sikkerhedsorganisationen).

I 2021 blev det vedtaget i Hovedsamarbejdsudvalget, at sammenlægge hovedsikkerhedsudvalget med hovedsamarbejdsudvalget (tillidsværket) grundet mange fælles interesser omkring trivsel og sundhed samt en kortere og mere effektiv kommunikationsvej.

Når valg til hovedsikkerhedsudvalget er i mål indenfor kort tid, kan der inden sommerferien indkaldes til første møde i et sammenlagt hovedsamarbejds- og sikkerhedsudvalg.

#### Status på indsats mod mobning

Efter trivselsundersøgelsen i 2020 blev der iværksat et samarbejde med mobbeforsker Helle Rabøl Hansen, for at øge fokus på trivsel på arbejdspladsen. Mobbeforskeren har arbejdet i hele norden med mobning, også her i Grønland.

Der har siden december 2021 været afholdt arrangementer i Tasiilaq, Paamiut og Nuuk de har haft forskellige form. Mere end 200 har deltaget i arrangementerne; medarbejdere, ledere og nøglepersoner som tillids- og sikkerhedsrepræsentanter.

Helle Rabøl Hansen har informeret om, hvordan man i dag anskuer mobning som et fællesskabsproblem, hvad mobning kan gøre ved et menneske, hvordan man kan få øje på mistro og hvad man hver især kan gøre, for at øge på trivslen på arbejdspladsen.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Ikke relevant.

### Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Er afholdt indenfor budget for arbejdsmiljø / trivsel.

### **Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Beskæftigelsesministeriets bekendtgørelse nr. 1048 af 26. oktober 2005, kap. 2, § 5  
"Sikkerhedsorganisation"

### **Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 21.03.23:*

Orienteringen tages til efterretning.

### **Bilag**

1. Grafik over sikkerhedsorganisationen

## **Punkt 2: Overblik over stillede forslag fra Kommunalbestyrelsesmedlemmer 2021-2023**

### **Beslutning**

Orienteringen tages til efterretning.

### **Bilag**

Status på forslag fra Kommunalbestyrelsesmedlemmer – Forvaltning for Anlæg og Miljø

Status på forslag fra Kommunalbestyrelsesmedlemmer – Forvaltning for Børn og Familie

Status på forslag fra Kommunalbestyrelsesmedlemmer – Forvaltning for Børn og Skole

Status på forslag fra Kommunalbestyrelsesmedlemmer – Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked

Status på forslag fra Kommunalbestyrelsesmedlemmer – Koncernservice

Afviste og tilbagetrukne forslag

## Overblik over stillede forslag fra Kommunalbestyrelsesmedlemmer 2021-2023

Til orientering

SagsID: EMN-2023-01151

Koncernservice – kommunaldirektør Ole Jakobsen / OJAK

### Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

### Sagsfremstilling

Ledelsessekretariatet har udarbejdet en oversigt over status på dagsordensforslag fra Kommunalbestyrelsesmedlemmer i nuværende valgperiode, og hvor det administrative ansvar for disse er placeret.

Ydermere er her medtaget de forslag som blev trukket af forslagsstilleren, samt afviste forslag.

Fremadrettet vil Ledelsessekretariatet udarbejde en status på ovenstående hvert halve år, og fremlægge til Kommunalbestyrelsens orientering.

En detaljeret oversigt og beskrivelse af de enkelte forslag kan ses i bilagene.

I perioden juni 2021 til marts 2023 blev der fremsendt 52 forslag. Disse er fordelt som følgende, efter forvaltning og status:

| Forvaltning                                     | Igangsat  | Endnu ikke påbegyndt | Afsluttet | Afvist / ingen afgørelse | <b>Antal samlede</b> |
|-------------------------------------------------|-----------|----------------------|-----------|--------------------------|----------------------|
| Anlæg og Miljø                                  | 6         | 4                    | 2         | 3                        | <b>15</b>            |
| Børn og Familie                                 | 1         |                      |           |                          | <b>1</b>             |
| Børn og Skole                                   | 5         | 1                    |           |                          | <b>6</b>             |
| Velfærd og Arbejdsmarked                        | 1         |                      |           |                          | <b>1</b>             |
| Koncernservice                                  | 4         | 4                    | 3         |                          | <b>11</b>            |
| <b>I alt i valgperioden frem til marts 2023</b> | <b>17</b> | <b>9</b>             | <b>5</b>  | <b>3</b>                 | <b>34</b>            |

14 afviste forslag og 4 trukne forslag er ikke medtaget i tabellen, da de aldrig blev overleveret til forvaltning.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Den eneste omkostning vil være arbejdstid fra allerede ansat personale.

**Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

**Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Ikke relevant.

**Bilag**

1. Status på forslag fra Kommunalbestyrelsesmedlemmer – Forvaltning for Anlæg og Miljø
2. Status på forslag fra Kommunalbestyrelsesmedlemmer – Forvaltning for Børn og Familie
3. Status på forslag fra Kommunalbestyrelsesmedlemmer – Forvaltning for Børn og Skole
4. Status på forslag fra Kommunalbestyrelsesmedlemmer – Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked
5. Status på forslag fra Kommunalbestyrelsesmedlemmer – Koncernservice
6. Afviste og tilbagetrukne forslag

## **Punkt 3: Tilsyn af overholdelse af lovgivningen på alkoholområdet i Nuuk**

### **Beslutning**

Orienteringen tages til efterretning.

### **Bilag**

Tilsynsrapport Nuuk Food, Nuuk

Tilsynsrapport Pisiffik A/S, Nuuk Center

Tilsynsrapport Café Tamu, Nuuk

Tilsynsrapport Nilak A/S, Nuuk

## Tilsyn af overholdelse af lovgivningen på alkoholområdet i Nuuk

Til orientering

SagsID.: EMN-2023-00911

Koncernservice – kommunaldirektør Ole Jakobsen / OJAK

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

### Sagsfremstilling

Tilsynsmyndigheden fra Departementet for Sundhed gennemførte en række tilsynsbesøg i Nuuk i løbet af efteråret 2022 hos:

1. Nuuk Food, Industrivej 4, Box 100, 3900 Nuuk
2. Pisiffik A/S, Nuuk Center, Imaneq 1, B 3878, Box 61, 3900 Nuuk
3. Café Tamu, Naternaq 3A&B – B 4212, Box 456, 3905 Nuussuaq
4. Nilak, Red Dragon + udendørsserv., Imaneq 30 B 54, Box 49, 3900 Nuuk

Nedenfor er forholdene som Departementet har fundet anledning til at fremhæve fra tilsynet:

#### Nuuk Food, Nuuk (bilag 1)

Departementet for Sundhed fremhæver følgende fra tilsynet:

- Der var ikke opsat skilte med, at salg af alkoholholdige drikke til personer under 18 år [og synligt berusede personer] er forbudt (der blev udleveret skilte til bevillingshaveren)
- Prislisten for alkoholholdige produkter er ikke anbragt synligt (bevillingshaveren blev oplyst, at der skal være prisliste synligt for kunderne)
- Der var ikke dokumentation for at personale, som beskæftiges med salg af alkoholholdige drikke, har deltaget i kursus om ansvarligt salg af alkoholholdige drikke (er bragt i orden efterfølgende)

Departementet for Sundhed har afsluttet tilsyn af virksomheden og fortager sig ikke yderligere i nærværende sag.

#### Pisiffik A/S, Nuuk Center (bilag 2)

Departementet for Sundhed fremhæver følgende fra tilsynet:

- Der var ikke opsat skilte med, at salg af alkoholholdige drikke til personer under 18 år og synligt berusede personer er forbudt (ved opfølgende tilsyn var forholdet delvist bragt i orden)
- Prislisten for alkoholholdige produkter er ikke anbragt synligt (ved opfølgende tilsyn var forholdet delvist bragt i orden)
- Der var ikke dokumentation for at personale, som beskæftiges med salg af alkoholholdige drikke, har deltaget i kursus om ansvarligt salg af alkoholholdige drikke (er bragt i orden efterfølgende)

Departementet for Sundhed har afsluttet tilsyn af virksomheden og fortager sig ikke yderligere i nærværende sag.

### Café Tamu, Nuuk (bilag 3)

Departementet for Sundhed fremhæver følgende fra tilsynet:

- Der var ikke opsat skilte med, at udskænkning af alkoholholdige drikke til personer under 18 år og synligt berusede personer er forbudt (nye skilte blev udleveret, med et krav om at de skal opsættes straks)
- Der var ikke dokumentation for at personale, som beskæftiges med udskænkning af alkoholholdige drikke, har deltaget i kursus om ansvarlig udskænkning af alkoholholdige drikke (er bragt i orden efterfølgende)
- Adspurgt personale siger, at man godt må købe alkoholholdige drikke ud af udskænkingsstedet (det blev under tilsynet indskærpet, at salg af alkoholholdige drikke ud af udskænkingsstedet er ulovligt og at overtrædelser anmeldes straks til politiet).

Departementet for Sundhed finder ikke på nærværende grundlag anledning til at anmelde de beskrevne fund til politiet. Men har anbefalet, at bevillingshaveren skal sørge for, at alle medarbejdere altid er bekendt med alkoholpolitikken.

Departementet for Sundhed har nu afsluttet tilsyn af virksomheden og fortager sig ikke yderligere i nærværende sag.

### Nilak A/S, Nuuk (bilag 4)

Departementet for Sundhed fremhæver følgende fra tilsynet:

- Nogle af kursus beviserne var til ansvarligt salg og ikke til ansvarligt udskænkning (er bragt i orden efterfølgende)
- Et skilt for forbud om udskænkning af alkoholholdige drikke til personer under 18 år og synligt berusede personer var dækket (Det blev under tilsynet konstateret, at der er blevet opsat skilte, med ét af skiltene var dækket. Skiltet blev af bartenderen skiftet til en anden synlig placering med det samme)
- Der var ikke anbragt en synlig prisliste for nogle alkoholholdige drikke (Det blev under tilsynet indskærpet, at det er et krav og at der altid skal være en synlig prisliste med angivelse af alle deres alkoholholdige drikke, hvor der beskæftiges med udskænkning af alkoholholdige drikke).

Det bemærkes, at der står i bevillingsskrivelsen, at Garagen på udstedelsestidspunktet ikke havde toiletfaciliteter til rådighed. Det skal bemærkes, at der i forbindelse med tilsynet blev konstateret at der ikke var toiletter i Garagen, men det efter det oplyste var muligt at benytte toiletterne på et andet udskænkingssted i samme bygning uden at gå udendørs.

Departementet for Sundhed finder ikke på nærværende grundlag anledning til at anmelde de beskrevne fund til politiet.

Departementet for Sundhed har afsluttet tilsyn af virksomheden og fortager sig ikke yderligere i nærværende sag.

Tilsynsrapporter vil blive inddraget i forbindelse med Ledelsessekretariatets sagsbehandling af genansøgninger om alkoholbevillinger.

### **Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen**

Der er ingen økonomiske og ressourcemæssige konsekvenser for Kommuneqarfik Sermersooq.

### **Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Ikke relevant.

### **Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Inatsisartutlov nr. 35 af 23. november 2017 om alkohol
- Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 19 af 29. marts 1990 om indretning og benyttelse af lokaler til udhandling eller servicering af stærke drikke
- Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 4 af 29. maj 1992 om alkoholbevillinger
- Selvstyrets bekendtgørelse nr. 4 af 4. marts 2011 om salg og udskænkning af alkoholholdige drikke i Kommuneqarfik Sermersooq

### **Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 21.03.23:*

Orienteringen tages til efterretning.

### **Bilag**

1. Tilsynsrapport Nuuk Food, Nuuk
2. Tilsynsrapport Pisiffik A/S, Nuuk Center
3. Tilsynsrapport Café Tamu, Nuuk
4. Tilsynsrapport Nilak A/S, Nuuk

## **Punkt 4: Skolernes fælles kvalitetsrapport for skoleåret 2021/2022**

### **Beslutning**

Orienteringen tages til efterretning.

### **Bilag**

Skolernes Fælles Kvalitetsrapport for skoleåret 2021/2022

## Skolernes fælles kvalitetsrapport for skoleåret 2021/2022

Til orientering

SagsID.: EMN-2022-07405

Forvaltning for Børn og Skole – direktør Lone Nukaaraq Møller / LNM

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

### Sagsfremstilling

I henhold til § 49 i Inatsisartutlov nr. 15 af 3. december 2012 om folkeskolen skal hver folkeskole årligt udarbejde en kvalitetsrapport for det senest afsluttede skoleår. Denne skal blandt andet indeholde en redegørelse for det senest afsluttede skoleårs resultater af trintest, afgangsprøver, klassekvotienter, undervisningstimer med videre.

Skoleafdelingen i Forvaltning for Børn og Skole udarbejder på baggrund af alle skolernes egne kvalitetsrapporter hvert år en fælles kvalitetsrapport for alle skolerne i kommunen under ét.

Den nærværende fælles kvalitetsrapport for skoleområdet i Kommuneqarfik Sermersooq indeholder en oversigt, sammenfatning og gennemgang af væsentlige punkter i skolernes egne kvalitetsrapporter for det forgangne skoleår 2021/2022. Endvidere er der til sidst i rapporten en oversigt over initiativer og udviklingsprojekter på skoleområdet, som enten har været igangværende eller er blevet igangsat i løbet af det forgangne skoleår.

Forvaltning for Børn og Skole har i forbindelse med udarbejdelsen af den fælles kvalitetsrapport konstateret, at resultaterne af trintest i det foregående skoleår for 3. klasse er det samme som landsgennemsnittet i faget dansk, imens det ligger under landsgennemsnittet for fagene grønlandsk og matematik. Det ses også, at der er sket et fald i løsningssikkerheden for alle tre fag i trintestene for 3. klasse sammenlignet med skoleåret 2020/2021.

Resultaterne af trintest i 7. klasse for fagene dansk, matematik og engelsk lå over landsgennemsnittet i det foregående skoleår, imens løsningssikkerheden i grønlandsk var under landsgennemsnittet. Dog var løsningssikkerheden i grønlandsk for trintest i 7. klasserne højere i det forgangne skoleår sammenlignet med skoleåret 2020/2021.

Resultaterne af de skriftlige afgangsprøver lå over landsgennemsnittet i fagene dansk, matematik og engelsk. Der ses tilmed en fremgang i afgangsresultaterne for færdighedsprøven og den skriftlige prøve i grønlandsk sammenlignet med skoleåret 2020/2021. Andelen af elever, der har været tilmeldt folkeskolens afgangsprøve, var desuden 2% højere i det forgangne skoleår sammenlignet med skoleåret 2020/2021.

Alle skoler i Kommuneqarfik Sermersooq arbejder generelt med at identificere, analysere og fortolke egne resultater ved trintest og afgangsprøver samt iværksætte tiltag og indsatser for at forbedre disse resultater.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Ikke relevant.



## **Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Ikke relevant.

## **Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Inatsisartutlov nr. 15 af 3. december 2012 om folkeskolen

## **Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Børn og Skole, 01.03.23:*

Orienteringen tages til efterretning.

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 21.03.23:*

Orienteringen tages til efterretning.

## **Bilag**

1. Skolernes Fælles Kvalitetsrapport for skoleåret 2021/2022

## **Punkt 5: Projektbeskrivelse til pilotprojekt om Mindfulness i folkeskolen**

### **Beslutning**

Orienteringen tages til efterretning.

### **Bilag**

Projektbeskrivelse for brug af mindfulness i folkeskolerne

## Projektbeskrivelse til pilotprojekt om Mindfulness i folkeskolen

Til orientering

SagsID.: EMN-2021-15456

Forvaltning for Børn og Skole – direktør Lone Nukaaraq Møller / LNM

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

### Sagsfremstilling

Udvalg for Børn og Skole modtog d. 4. juni 2021 et beslutningsforslag fra Kommunalbestyrelsen om, at mindfulness indføres i kommunens folkeskoler. Forvaltning for Børn og Skole udarbejdede i forbindelse med det et økonomisk skøn over, hvad det generelt vil koste at indføre mindfulness på alle kommunens skoler.

Beslutningsforslaget blev behandlet i Udvalg for Børn og Skole d. 8. september 2021. Her blev indstillingen godkendt med den ændring, at Forvaltning for Børn og Skole skulle undersøge sagen og fremsende et beslutningsforslag i forhold til muligheden for igennem et pilotprojekt at afprøve brugen af mindfulness på én af kommunens folkeskoler. Formålet med dette er, at erfaringerne i brugen af mindfulness fra pilotprojektet skal danne udgangspunkt for udviklingen af en model for, hvordan mindfulness generelt kan anvendes i undervisningen på alle kommunens folkeskoler.

Forvaltning for Børn og Skole har på den baggrund udarbejdet en projektbeskrivelse for gennemførelsen af et pilotprojekt om mindfulness. Projektbeskrivelsen indeholder en gennemgang af pilotprojektets interessenter, formålet med brugen af mindfulness i folkeskolen, mål for pilotprojektet, ansvarsfordeling, økonomi samt evaluering af pilotprojektet med mere. Forvaltningen anbefaler desuden, at gennemførelsen af pilotprojektet sker i forlængelse af faget personlig udvikling, da formålet med faget blandt andet er, at eleverne tilegner sig viden om forudsætningerne for en psykisk og fysisk sund livsførelse. Såfremt projektbeskrivelsen godkendes, vil forvaltningen ansøge om midler til at igangsætte pilotprojektet på en af byskolerne i Nuuk enten i skoleåret 2023/24 eller 2024/25.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Forvaltning for Børn og Skole skønner, at pilotprojektets gennemførelse vil koste 122.720 kr. Da der ikke er afsat midler hertil i Skoleafdelingens budget for kommende budget- og skoleår, vil midlerne skulle søges om via en tillægsbevilling hvis det skal afprøves i skoleåret 2023/24 eller som mulighedskatalog til budget 2024. Hvis sidstnævnte, udskydes pilotprojektet til skoleåret 2024/25.

### Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Der er ikke tale om en pludselig opstået situation, som ikke kunne forudses i forbindelse med budgettet for 2023. Det henstilles derfor til, at der ved TB1 i 2023 søges om en omplacering indenfor forvaltningens ramme.

### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- o Inatsisartutlov nr. 15 af 3. december 2012 om folkeskolen

**Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Børn og Skole, 01.03.23:*

Indstillingen godkendes.

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 21.03.23:*

Indstillingen godkendes.

**Bilag**

1. Projektbeskrivelse for brug af mindfulness i folkeskolerne

## **Punkt 6: Høringssvar til bekendtgørelse om døgnophold i tilbud i Danmark og Grønland**

### **Beslutning**

Orienteringen tages til efterretning.

### **Bilag**

Høringssvar vedrørende ændring af Bekendtgørelse om døgnophold i Danmark og i Grønland

Sammenligningsdokument, gældende bekendtgørelse ift. udkast til ny bekendtgørelse

## Høringssvar til bekendtgørelse om døgnophold i tilbud i Danmark og Grønland

Til orientering

SagsID.: EMN-2023-00821

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked – direktør Ejner Grønvold / EJGR

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

### Sagsfremstilling

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked har modtaget det danske Social-, Bolig og Ældreministeriums udkast til en ny bekendtgørelse om døgnophold i tilbud i Danmark og Grønland. Udkastet er en ændring af den gældende BEK 647 af 31/05/2017. Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked har udarbejdet høringssvar på vegne af Qeqqata Kommunia og Kommuneqarfik Sermersooq. Forvaltning for Børn og Familie har leveret inputs vedrørende ændringer på børneområdet.

Direktør for Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked fik fremsendt høringen fra Socialdirektør i Qeqqata Kommunia, som modtog den af Departement for Børn, Unge og Familier d. 5. februar 2023. Departementet har udsendt høringen til udvalgte ledere i kommunerne og Socialstyrelsen med en høringsfrist på 6,5 hverdage. Høringen er ikke fremsendt til kommunerne af de officielle kanaler.

Høringssvaret er vedlagt som bilag.

### Uddrag af høringssvar

Kommunerne finder proceduren for forslaget, høringsfristen og fremsendelsen af høringen yderst kritisabel. De primære ændringer i bekendtgørelsen omhandler ændring af opgavefordelingen vedrørende domsanbragte borgere, hvor ansvar og betalingspligt foreslås placeret hos kommunerne. Ansvar og betalingspligt er i dag placeret hos Selvstyret. Det er usædvanligt, at Naalakkersuisut anvender en dansk bekendtgørelse til at ændre opgavefordeling mellem kommuner og Selvstyre uden forudgående forhandling med kommunerne. Kommunerne finder dette dybt kritisabelt.

Overdragelsen vil have væsentlige økonomiske konsekvenser for kommunerne.

Frem til 2022 har Sundhedsvæsenet (under Naalakkersuisut) haft ansvaret for domfældte psykisk syge jf. kriminallovens § 240. Kriminalloven er i 2022 ændret til at skelne mellem "*sindssyge eller personer i en tilstand, der ganske må sidestilles hermed*" (stk. 1) og "*mentalt retarderede*" (stk. 2), hvor førstnævnte fortsat bestemmes som sundhedsvæsenets ansvar, mens sidstnævnte bestemmes som socialvæsenets ansvar.

Høringssvaret påpeger, at såfremt Naalakkersuisut ønsker at overdrage ansvar for sagsbehandling, finansiering med videre, i forhold til domsanbragte mentalt retarderede bør dette forhandles direkte mellem Naalakkersuisut og kommunerne, forud for ændringer i en bekendtgørelse, der regulerer forhold vedrørende anbragte mellem Grønland og Danmark.

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked mener ikke, at opgaven er egnet til overdragelse til kommunalt niveau, da det drejer sig om få og meget omfattende sager. Domstolene afgør, at den domfældte skal anbringes i Danmark, og kommunerne er dermed uden indflydelse på sagens forløb. Derudover har der i flere sager de senere år været behov for principielle afklaringer, som bør finde sted mellem Naalakkersuisut og den danske regering. Endvidere er økonomien i sagerne meget omfattende og i mange tilfælde livsvarig.

Såfremt Naalakkersuisut har til hensigt at overdrage opgaven vedrørende domfældte efter § 240, stk. 2, påpeger høringssvaret, at kommunerne forventer at blive kompenseret for de faktiske udgifter via bloktilskuddet eller refusion jf. Det Udvidede Totalbalanceprincip. På denne baggrund kan eventuelle ændringer heller ikke finde sted forud for forhandling og tilpasning af budgetter – det vil sige tidligst ved overgangen til et nyt budgetår.

#### Gensvar til høringssvar

Den 16. februar har Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked modtaget gensvar til høringssvaret fra Departement for Børn, Unge og Familier. De mener ikke bekendtgørelsen medfører en ændret opgavebyrdefordeling, og henviser til, at det er Naalakkersuisut, som afholder udgifter til anbringelser af mentalt retarderede, der er dømt efter kriminallovens § 240, stk. 2, jf. finanslovens hovedkonto 30.13.44 Institutionsanbringelse af mentalt retarderede efter kriminalloven. Hertil understreger departementet, at det udelukkende er sociale ydelser ud over døgnopholdet, som reguleres i bekendtgørelsen, og at disse ydelser uanset er kommunalt anliggende efter grønlandsk lovgivning.

Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked vurderer fortsat, at bekendtgørelsen medfører en opgaveoverførsel fra Naalakkersuisut til kommunerne af al sagsbehandling og udgifter forbundet med domsanbringelser. Det er ikke kommunernes opgave i dag, at afholde udgifter til sociale ydelser til domsanbragte, som departementet påstår i deres gensvar. Derudover er det hverken specificeret i kriminalloven, finansloven eller bekendtgørelsen, at det kun er opholdsbetalingen, som Naalakkersuisut afholder. Dette er alene fastlagt i finansloven, som ændres uden høring i kommunerne.

#### **Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen**

Såfremt udkast til bekendtgørelse godkendes i den foreliggende form, vil der være væsentlige udgifter forbundet hermed. Omfanget kendes ikke præcist, da opgaven i dag varetages af Selvstyret. Forvaltning for Velfærd og Arbejdsmarked forventer, at kommunerne vil blive kompenseret for de øgede udgifter gennem bloktilskud eller refusion. Hertil kommer øgede udgifter til sagsbehandling.

#### **Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Ikke relevant.

#### **Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Bekendtgørelse om døgnophold i tilbud i Danmark og Grønland
- Kriminallov for Grønland

#### **Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Velfærd og Arbejdsmarked, 21.02.23:*

Orienteringen tages til efterretning.

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 21.03.23:*

Orienteringen tages til efterretning.

**Bilag**

1. Høringssvar vedrørende ændring af Bekendtgørelse om døgnophold i Danmark og i Grønland
2. Sammenligningsdokument, gældende bekendtgørelse ift. udkast til ny bekendtgørelse

## **Punkt 7: Offentlig høring af forslag til Kommuneplantillæg 1A3-3 Jens Kreutzmannip Aqqutaa og Saqqarliit, Nuuk**

### **Beslutning**

Orienteringen tages til efterretning.

### **Bilag**

Forslag til kommuneplantillæg 1A3-3 Jens Kreutzmannip Aqqutaa og Saqqarliit

## **Offentlig høring af forslag til Kommuneplantillæg 1A3-3 Jens Kreutzmannip Aqqutaa og Saqqarliit, Nuuk**

Til orientering

SagsID.: EMN-2022-09679

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Hans Ulrik Skifte / HUTS

### **Indstilling**

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

### **Sagsfremstilling**

Forvaltning for Anlæg og Miljø fremlægger hermed forslag til kommuneplantillæg 1A3-3 Jens Kreutzmannip Aqqutaa og Saqqarliit.

Delområdet 1A3 er beliggende i den centrale del af Nuuk mellem rækkehusene på Radiofjeldet og Dronning Ingrid's hospital (SANA) og omfatter ca. 12 ha.

Kommuneplantillæg 1A3-3 er udarbejdet med formål om at formulere tidssvarende bestemmelser for området, så det fortsat er et attraktivt boligkvarter. I den forbindelse er der blevet udarbejdet en helhedsvurdering af boligområdets restrummelighed, dets kvaliteter og hvordan boligerne kan udvides og fremtidssikres, alt imens stedets arkitektoniske og særlige karakter tilgodeses.

Kommuneplantillægget udvider områdets geografiske afgrænsning og inddrager en del af delområde 1C8 og 1D3. Planområdets overordnede anvendelse fastholdes til boligformål.

Der udlægges to detailområder. Detailområde A udlægges til åben-lav boligbebyggelse i op til 1,5 etage med et maksimalt grundareal på 120 m<sup>2</sup>. Grundet afstandskrav, er det ikke alle boliger, der har mulighed for at udvide til det maksimale grundareal. Detailområde B udlægges til tæt-lav boligbebyggelse i op til 2,5 etager. I detailområde B er 3 ud af 5 eksisterende rækkehuse revet ned og de sidste to rækkehuse er planlagt til nedrivning. I kommuneplantillægget udlægges nye byggefeltet på samme placering som eksisterede eller tidligere rækkehusbebyggelse. Bestemmelserne for ny rækkehusbebyggelse skal sikre at disse udføres i harmoni med den omliggende bebyggelse.

Forslaget sendes i offentlig høring i 8 uger.

Med vedtagelsen af nærværende forslag til kommuneplantillæg 1A3-3 bortfalder kommuneplantillæg 1A3-2.

### **Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen**

Udarbejdelsen af nærværende forslag til kommuneplantillæg regnes for 1/3 årsværk i forvaltningen.

### **Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Ikke relevant.

### **Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse
- Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
- Den digitale kommuneplan [www.kp.sermersooq.gl](http://www.kp.sermersooq.gl)

### **Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Anlæg og Miljø, 23.02.23:*

Indstillingen godkendes.

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 21.03.23:*

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende forslag til kommuneplantillæg 1A3-3 Jens Kreutzmannip Aqqutaa og Saqqarliit, med henblik på en offentlig høring
- at sagen sendes videre til orientering i Kommunalbestyrelsen

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

1. Forslag til kommuneplantillæg 1A3-3 Jens Kreutzmannip Aqqutaa og Saqqarliit

## **Punkt 8: Offentlig høring af forslag til Kommuneplantillæg L9-1 Kiattua, Amitsuarsuk, Nuuk**

### **Beslutning**

Orienteringen tages til efterretning.

### **Bilag**

Forslag til kommuneplantillæg L9-1 Kiattua, Amitsuarsuk, Nuuk

## Offentlig høring af forslag til Kommuneplantillæg L9-1 Kiattua, Amitsuarsuk, Nuuk

Til orientering

SagsID.: EMN-2022-06854

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Hans Ulrik Skifte / HUTS

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at orienteringen tages til efterretning

### Sagsfremstilling

Forvaltning for Anlæg og Miljø fremlægger hermed forslag til kommuneplantillæg L9-1 Kiattua, Amitsuarsuk, Nuuk.

Kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af projektforslaget *Camp Kiattua*, der har været sendt i offentlig høring i perioden 02. marts – 27. april 2022 og efterfølgende på anmodning fra Udvalg for Økonomi og Erhverv i 3 ugers interessenthøring i september 2022.

Med nærværende forslag til kommuneplantillæg udlægges et nyt L-område til turismeformål. Området er beliggende på den sydlige side, nær udmundingen af fjordarmen Amitsuarsuk, nord for Kapisillit. Fjorden er omgivet af frodige skråninger, og der er flere elve og vandløb. Lige øst for delområdet er en elv, hvor der *ikke* går ørreder i. Der er i fjorden flere fortidsminder fra både Thule- og Nordbo kultur med videre og i delområdet en kortlagt Nordbo-ruin, der nummeret NKAH1470.

Delområdet kendetegnes af brede terrasseringer, der egner sig til at placere telte og lignende, fordi der er flade områder, og samtidig skråning, så der kan skabes gode udsigtsforhold.

Området kan bebygges med op til 12 plateauer med tilhørende opbevaring og vildmarksbade, 8 plateauer til personale beboelsestelte og 1 hovedhus, hvori der placeres køkken og restaurant. Plateauer må være maks. 50 m<sup>2</sup> og opbevaringskonstruktioner på plateauerne må være maks. 6 m<sup>2</sup>. Hovedhuset kan opføres i maks. 140 m<sup>2</sup> i 1 ½ etage. Al bebyggelse skal indpasses i terrænet og placeres så det mest muligt falder ind i landskabet.

Der kan i området etableres stier, for at sikre det naturlige terræn skånes så meget som muligt. Yderligere, kan der i tilknytning til bebyggelsen etableres en pontonbro, der skal være offentligt tilgængelig. Forpligtelser i forbindelse med vedligehold opretholdes af arealrettighedshaver.

Området skal være selvforsynende med energi, hvilket i videst muligt omfang vil ske fra solenergi. Hytter og telte skal fremstå med facader og farver, som falder ind i omgivelserne.

Forslaget sendes i offentlig høring i 8 uger.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Der er ingen økonomiske eller ressourcemæssige konsekvenser af udarbejdelsen af planforholdene.

### **Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Ikke relevant.

### **Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse
- Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
- Den digitale kommuneplan [www.kp.sermersooq.gl](http://www.kp.sermersooq.gl)

### **Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Anlæg og Miljø, 23.02.23:*

Indstillingen godkendes.

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 21.03.23:*

Udvalg for Anlæg og Miljø indstiller overfor Udvalg for Økonomi og Erhverv:

- at godkende forslag til kommuneplantillæg L9-1 Kiattua, Amitsuarsuk, Nuuk, med henblik på en offentlig høring
- at sagen sendes videre til orientering i Kommunalbestyrelsen

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

1. Forslag til kommuneplantillæg L9-1 Kiattua, Amitsuarsuk, Nuuk

## **Punkt 9: Forretningsorden for Kommunalbestyrelsen**

### **Beslutning**

Punkt 9 sagen tages af dagsorden.

### **Bilag**

KB Forretningsorden 2023-2025 nyt udkast.docx

## Forretningsorden for Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

SagsID: EMN-2022-09087

Koncernservice – kommunaldirektør Ole Jakobsen / OJAK

### Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at forretningsorden godkendes

### Sagsfremstilling

Ifølge Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse § 1 stk. 3 vedtager Kommunalbestyrelsen selv sin forretningsorden.

Forretningsordenen fastlægger procedureregler for Kommunalbestyrelsen.

Kommunalbestyrelsens forretningsorden fastsætter:

- Kommunalbestyrelsens møder
- Kommunalbestyrelsesmedlemmers forfald
- Kommunalbestyrelsesmedlemmernes initiativret
- Udsendelse af dagsorden og sagernes fremlæggelse
- Beslutningsdygtighed
- Mødeledelse
- Sagernes forelæggelse
- Beslutningsgrundlag
- Medlemmernes eventuelle inhabilitet
- Medlemmernes deltagelse i behandlinger og afstemninger
- Afstemninger
- Ændrings- og underændringsforslag
- Valg af kandidater - flertalsvalg
- Valg af kandidater – forholdstalsvalg
- Beslutningsreferat
- Borgmesterens ledelsesret

Ledelsessekretariatet har udarbejdet et forslag til ny forretningsorden for Kommunalbestyrelsen.

Forslag til ændringer i forretningsordenen omhandler især:

- Præcisering af tidsfrister for ekstraordinære møder
- Præcisering af procedure for afbud og indkaldelse af stedfortræder
- Præcisering af procedure for Kommunalbestyrelsesmedlemmernes initiativret
- Elektronisk underskrift af beslutningsreferater
- Præcisering af procedure for mindretalsudtalelser

Såfremt Kommunalbestyrelsen godkender den opdaterede forretningsorden, er den gældende fra den 28. marts 2023.

Når forretningsordenen er godkendt og underskrevet, fremsendes den til Naalakkersuisut, jævnfør styrelseslovens § 1, stk. 4.

Forretningsordenen offentliggøres på kommunens hjemmeside.

**Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse

**Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen**

Ikke relevant.

**Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Ikke relevant.

**Bilag**

1. Forslag til ny forretningsorden

## **Punkt 10: Kompetencefordeling og underskriftskompetence i Kommuneqarfik Sermersooq**

### **Beslutning**

Punkt 10 sagen tages af dagsorden.

### **Bilag**

Kompetencefordelingsplan for Kommuneqarfik Sermersooq pr. marts 2023



## Kompetencefordeling og underskriftskompetence i Kommuneqarfik Sermersooq

Opdatering af kompetencefordelingsplanen og nye tegningsregler

Til beslutning

SagsID.: EMN-2023-01023

Koncernservice – kommunaldirektør Ole Jakobsen / OJAK

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at godkende den opdaterede kompetencefordelingsplan, herunder den opdaterede version af procedure for underskriftskompetence, for Kommuneqarfik Sermersooq

### Sagsfremstilling

Koncernservice har vurderet et behov for at gennemgå og opdatere kompetencefordelingsplanen for Kommuneqarfik Sermersooq.

Kompetencefordelingsplanen viser fordelingen af beslutningskompetencer mellem Kommunalbestyrelsen, udvalgene og administrationen. Kompetencefordelingsplanen har til formål at sikre ensartethed i den politiske sagsbehandling på tværs af forvaltningerne, samt afhjælpe eventuelle tvivl vedrørende beslutningskompetencen i de enkelte sager.

Kompetencefordelingsplanen er udarbejdet i dialog med direktørerne og ledelsen i de enkelte forvaltninger, og bygger på forvaltningernes interne kompetencefordelingsplaner og tidligere sagsfremstillinger og styrelsesvedtægt for Kommuneqarfik Sermersooq.

Senest blev kompetencefordelingsplanen opdateret på Kommunalbestyrelsesmøde i februar 2022. Den vil fremadrettet blive gennemgået og opdateret halvårligt såfremt der er behov for det.

Der har været ønske om at skærpe de administrative processer og sikre at kompetenceniveauet er korrekt mellem det politiske niveau og administrationen. Kompetencefordelingsplanen har derfor været rundt til behandling i forvaltningerne og hos fagudvalgene. Ændringer til kompetencefordelingsplanen fremgår af bilag 1.

Derudover er dokumentet *Underskriftskompetencer* sammenskrivet med Kompetencefordelingsplanen, så procedure for underskriftskompetence i Kommuneqarfik Sermersooq fremadrettet fremgår af Kompetencefordelingsplanen og ikke et særskilt dokument.

Underskriftskompetenceplanen definerer tegningsretten ved indgåelse af aftaler og kontrakter. Underskriftskompetenceplanen har til formål at sikre, at aftaler og kontrakter, der er økonomisk og / eller juridisk bindende for kommunen besluttet og indgås på det korrekte niveau i organisationen. Således at der i administrationen er klarhed over, hvornår en aftale eller kontrakt skal behandles politisk, og hvornår den kan besluttet og tegnes på direktør- eller fagchefsniveau. Ved at sammenskrive Underskriftskompetenceplanen med Kompetencefordelingsplanen, mindskes risikoen for misforståelser, og det er nemmere at finde frem til den relevante relation.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Retningslinjerne for administrationen bør sikre større transparens i kommunens budget og forbrug og samtidig skabe bedre økonomisk overblik og styring – både administrativt og politisk.

**Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Ingen bemærkninger.

**Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse
- Kompetencefordelingsplan for Kommuneqarfik Sermersooq

**Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 21.03.23:*

Indstillingen godkendes.

**Bilag**

1. Kompetencefordelingsplan for Kommuneqarfik Sermersooq pr. marts 2023

## **Punkt 11: Regulativ for Kommuneqarfik Sermersooqs regnskabstekniske anlægs- og renoveringsfond**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes med følgende ændring: Forvaltning for Anlæg og Miljø præsenterer tre rettelser til bilag 1. Det ændrede bilag vedlægges som bilag 2 i referatet. De tre rettelser markeret med gult i bilag 2 godkendes.

### **Bilag**

Regulativ for Kommuneqarfik Sermersooqs regnskabstekniske anlægs- og renoveringsfond

Tilrettet regulativ for Kommuneqarfik Sermersooqs regnskabstekniske anlægs- og renoveringsfond

## **Regulativ for Kommuneqarfik Sermersooqs regnskabstekniske anlægs- og renoveringsfond**

Til beslutning

SagsID.: EMN-2023-00683

Koncernservice – kommunaldirektør Ole Jakobsen / OJAK

### **Indstilling**

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at godkendte regulativet for Kommuneqarfik Sermersooqs regnskabstekniske anlægs- og renoveringsfond
- at godkende at administrationen bemyndiges til at foretage nødvendige ikke væsentlige regnskabstekniske ændringer i regulativet hvis IT-opsætning kræver dette

### **Sagsfremstilling**

Kommunalbestyrelsen godkendte d. 20. december 2022 oprettelsen af en regnskabsteknisk anlægs- og renoveringsfond i Kommuneqarfik Sermersooq. I henhold til Selvstyrets bekendtgørelse nr. 6. af 20. januar 2022 om kommunernes og selvstyrets regnskaber § 10, skal Kommunalbestyrelsen i dette tilfælde godkende regulativ for den regnskabstekniske fond efter indstilling fra Udvalg for Økonomi og Erhverv.

Forvaltningen har siden december arbejdet intensivt internt og eksternt med leverandøren af kommunens regnskabsprogram og revisionen for at lave en regnskabsmæssig opsætning af den regnskabsteknisk anlægs- og renoveringsfond. Da fonden skal træde i kraft for 2022 regnskabet, påkræves snarlig behandling af regulativet.

Regulativet findes i bilag 1.

I hovedtræk vil der være tre typer af bevillinger i fonden:

1. Anlægsbevillinger, der følger det todelte bevillingsprincip, og som er udmøntet på et konkret projekt
2. Anlægsbevillinger i puljer såsom puljen til kystnært fiskeri, hvorfra anlægsprojekter kan udmøntes fra. Det udgiftsføres ikke længere i puljerne. Det vil sige at puljerne er planlagte midler, men fortsat ikke disponerede til et konkret projekt
3. Renoveringsbevillinger som er driftsbevillinger, der overføres til fonden af styringsmæssige årsager, der dækker renovering og vedligehold af kommunens bygninger og anlæg. Da dette vedrører bygningsdrift aflægges der ikke særskilte anlægsregnskaber for disse

Med indførsel af regulativet og det allerede vedtagne todelte bevillingsprincip forventes et markant bedre styringsværktøj til kommunens anlægsprojekter for både forvaltningen og Kommunalbestyrelsen.

Der vil også fremover være mulighed for at rapportere på hvilket politiske udvalg et anlægsprojekt vedrører, ligesom der kan rapporteres på budgetformål og sted.

Anlægsregnskaber vil fremover anlægges i de bogføringskategorier, som er beskrevet i regulativet, samt med en oversigt og indgåede kontrakter for hvert projekt.

Der rapporteres årligt i regnskabet i Anlægs- og renoveringsredegørelsen. For hvert projekt vises primo bevilling, primo forbrug, årets bevilling, årets forbrug, ultimo bevilling og ultimo forbrug. Som bilag vedlægges en kort skriftlig redegørelse for hvert projekt.

Ydermere for at minimere risikoen for unødigt akkumulering af skatteborgernes penge, skal der angives en indstilling ved hvert enkelt projekt fra forvaltningen for hvorvidt et projekt fortsættes, lukkes eller tilbageføre overskydende midler. Ekstra bevillinger søges andetsteds.

Alle igangværende projekter pr. 31.12.2022 overføres til den regnskabstekniske anlægs- og renoveringsfond i regnskabsåret 2022. De overføres med bevillingen for 2022 og ikke forudgående bevillinger. Forbrug på projekterne overføres uanset år. Oprettelsen af fonden har ingen påvirkning på det ordinære driftsresultat eller kassebeholdningen, men medfører et anseeligt regnskabsteknisk underskud alene i år 2022 i det alle restbevillinger udgiftsføres til fonden.

### **Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen**

Ikke relevant.

### **Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Ikke relevant.

### **Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Selvstyrets bekendtgørelse nr. 6. af 20. januar 2022 om kommunernes og selvstyrets regnskaber
- Inatsisartutlov nr. 26 af 28. november 2016 om kommunernes og Grønlands Selvstyres budgetter og regnskaber med efterfølgende ændringer

### **Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 21.03.23:*

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

1. Regulativ for Kommuneqarfik Sermersooqs regnskabstekniske anlægs- og renoveringsfond

## **Punkt 12: Arctic Park**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes af flertallet (IA, N og D).

Indstillingen afvises af mindretallet (S).

### **Bilag**

Rapport Arctic Park

Rejserapport

Tilbud - Kortlægning af vej til Paradisdalen

## Arctic Park

Til beslutning

SagsID.: EMN-2021-11270

Forvaltning for Børn og Skole – direktør Lone Nukaaraq Møller / LNM

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at godkende rapporten Arctic Park

### Sagsfremstilling

Arctic Park er et ambitiøst og visionært projekt til udvikling af vinter- og sommersport samt fritids- og naturaktiviteter i Nuuk. Projektet blev præsenteret af fonden Sisorarfiit i efteråret 2019 og har efterfølgende udviklet sig ved at inddrage foreninger, lokalsamfundet og virksomheder. Projektet bygger således på lokale ønsker fra borgere og foreninger.

Arctic Park er et aktivitetsområde, hvor borgere og foreninger har stor indflydelse på, hvad den skal indeholde. Parken skal være med til at åbne op for de fantastiske muligheder for aktiviteter som Nuuk og Grønland har.

I 2021 har Kommuneqarfik Sermersooq haft en projektansat til at udarbejde en rapport. I processen har foreninger, lokalsamfundet og virksomheder været inddraget. Dette resulterede i den vedlagte rapport som beskriver delprojekterne:

- Vej
- Hotel, cafe, hytter, lejrskole og klubhuse
- Klatring, zipline, vandrestier
- Mountainbike
- Langrend
- Skiskydning
- Alpint skiløb
- Skilift
- Snescooter

Arctic Parks vision er at åbne op for tilgængeligheden af Nuuks bagland ved at udvikle et nyt fritids- og aktivitetsområde i et unikt naturområde, som samtidig ligger tæt på byen. Med Arctic Park ønsker man at skabe et aktivt landskab året rundt og et nyt samlingssted i naturen tæt på den voksende by. Missionen er at skabe fantastiske og unikke oplevelser i naturen for alle året rundt. Alle, børn som ældre, borgere som turister skal kunne komme til området året rundt og have mulighed for at opleve den unikke natur og deltage i forskellige aktiviteter. Dette i tråd med Samarbejdsaftalen mellem IA og Naleraq i Kommuneqarfik Sermersooq 2022 - 2025.

Ved at godkende rapporten kan delprojekterne indgå i de politiske prioriteringer på anlægsområdet samt ved budgetforhandlinger. Første skridt bør være anlæggelse af vejen, så foreninger og erhvervslivet kan gå i gang med de andre anlæg og byggerier.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Ikke relevant.

### **Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Ikke relevant.

### **Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Samarbejdsaftale mellem Inuit Ataqatigiit og Naleraq

### **Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Børn og Skole, 01.03.23:*

Indstillingen godkendes af flertallet (IA og D).

Indstillingen afvises af mindretallet (S).

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 21.03.23:*

Indstillingen godkendes af flertallet (IA, N og D). Indstillingen afvises af mindretallet (S).

### **Bilag**

1. Rapport Arctic Park
2. Rejserapport
3. Tilbud - Kortlægning af vej til Paradisdalen

## **Punkt 13: Endelig godkendelse af Kommuneplantillæg O10-1 Nunatarsuaq, Nuuk**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

Behandling af høringssvar

Indkomne høringssvar

Kommuneplantillæg O10-1 Nunatarsuaq, Nuuk

Naturinstituttets rapport fra inddragelsesproces

## Endelig godkendelse af Kommuneplantillæg O10-1 Nunatarsuaq, Nuuk

Til beslutning

SagsID.: EMN-2022-01344

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Hans Ulrik Skifte / HUTS

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at afvise kommuneplantillæg O10-1 Nunatarsuaq, Nuuk

### Sagsfremstilling

Såfremt denne indstilling politisk godkendes, vil der komme koncessionsområde til trofæjagt i Nunatarsuaq i Nuuk fjorden, som bliver det første af sin slags ved Nuuk, men har været praktiseret i Grønland i en længere årrække ved blandt andet Kangerlussuaq. Forvaltningen gør opmærksom på betydningen af koncessioner på jagt med følgende:

I et område uden koncession, som tæller stort set alle områder for jagt gælder følgende forhold:

- Alle erhvervsjægere med gyldigt jagtbevis må jage
- Alle fritidsjægere med gyldigt jagtbevis må jage
- Alle erhvervsmæssige trofæjagter med gyldige godkendelser må udøves

I et område med koncession for jagt gælder følgende forhold:

- Alle erhvervsjægere med gyldigt jagtbevis må jage
- Alle fritidsjægere med gyldigt jagtbevis må jage
- Erhvervsmæssige trofæjagter med gyldige godkendelser må alene udøves af koncessionshaverne

I det store billede vil forskellen være, at turister på jagt med deres trofæjagtoperatører vil være afskærmet fra andre trofæjagtoperatører i koncessionsområdet, som deles om området sammen med lokale erhvervs- og fritidsjægere. Lokale erhvervs- og fritidsjægere vil også opleve mindre jagtpres i resterende jagtområder uden koncession.

Forvaltning for Anlæg og Miljø fremlægger hermed kommuneplantillæg O10-1 Nunatarsuaq. Kommuneplantillæg O10-1 Nunatarsuaq har som forslag været fremlagt i 8 ugers offentlig høring i perioden 31. august – 26. oktober. Der er i perioden indkommet 10 høringssvar, hvoraf det ene er underskrevet af 62 navne. Høringssvarene har ikke givet anledning til ændringer af plantillægget, men flere punkter vil blive videregivet til inddragelse i et eventuelt kommende koncessionsudbud.

Det fremgår af høringssvarene, at der er en generel sammenblanding af trofæjagt og koncessionsjagt. Forvaltningen understreger, at det på nuværende tidspunkt er muligt at udbyde trofæjagt i alle jagtområder, inklusivt Nunatarsuaq, hvis man har licens hertil. En koncession vil kun gøre dette muligt for de, der har opnået koncession hertil. Altså en eneret til at udbyde trofæjagt som et turistprodukt.

Derudover udviser høringssvarene bekymring for fangstområder for både fritids- og erhvervsfangere. Enkelte påpeger, at forvaltningen ikke har sendt høringen til interesseorganisationer, både for erhvervsfangere og fritidsfangere. Forvaltningen påpeger dog, at dette vil give anledning til forskellige praksis afhængig af interesselag og geografi. Forvaltningen har ikke mulighed for at yde denne service i alle kommunens geografier eller til alle kommunens interesseorganisationer på fritidsområdet. Det vil altså skabe en uheldig praksis i forhold til lighedsprincippet.

Alle forvaltningens høringer annonceres altid offentligt, og forvaltningen vurderer, at det er de enkelte bestyrelses ansvar at holde sig orienteret på områder, der kan have relevans indenfor interesseområdet.

Kommuneplantillægget omfatter at der udlægges et nyt delområde i det åbne land, der kan anvendes til koncession til trofæjagt på rendyr. Området har et samlet areal på ca. 815 km<sup>2</sup> og er beliggende i den nordøstlige del af Nuup Kangerlua (Godthåbsfjorden) indenfor det friholdte delområde O2 Vildmark – Nerutusoq Avannarleq.

Der er indenfor det forslåede delområde O10 udlagt flere områder til koncessioner. Disse kan af Departement for Erhverv og Energi udbydes samlet som en enkel koncession, eller i flere koncessioner til forskellige koncessionshavere.

Principperne for kommuneplantillægget er:

- At udlægge et nyt delområde O10
- At fastlægge anvendelsen af O10 til koncessionsområde til trofæjagt på rendyr og jagt på andre dyr
- At sikre at det åbne land anvendes på passende vis og der skabes gode forhold for jagtturisme
- At sikre mulighed for etablering af base camps, teltpladser og lignende i tilknytning til koncessionen og indenfor det udlagte område

En koncession betyder, at et firma kan opnå eneret til levering af det ansøgte turistprodukt indenfor et bestemt fysisk område. Koncession til eksempelvis trofæjagt meddeles til én rettighedshaver, der dermed opnår eneret til at udbyde kommerciel trofæjagt i området. Der kan dog stadig foregå andre aktiviteter, heriblandt både erhvervs- og fritidsjagt.

#### Inddragelsesproces

Som et ekstra tiltag for inddragelse, blev der 12. oktober 2022 på Hotel Hans Egede afholdt et informationsmøde om forslaget i samarbejde med Department for Erhverv og Energi. Her var ca. 25 borgere fremmødt. Mange gav udtryk for at være fritidsfangere og enkelte erhvervsfangere. Det blev på mødet fremført, at enkelte var interesseret i at søge koncession og var i den forbindelse interesseret i hvilke krav, der stilles hertil. Forvaltningen har efterfølgende dialog med Erhvervsafdelingen om disse forhold, der ikke er forankret i kommuneplanen.

Grønlands Naturinstitut har i december 2022 gennemført en separat inddragelsesproces, og forvaltningen har deltaget i flere arrangementer i den forbindelse. Der er herigennem skabt en givende dialog med repræsentanter for både erhvervs- og fritidsjægere om hvad koncession betyder, og at der i dag foregår trofæjagt, hvilket er lovligt når man har en licens hertil. Desværre er der ikke repræsentanter for turismeerhvervet, der har besvaret spørgeundersøgelsen, hvorfor der ikke er nået så bredt ud, som håbet på. Det er dog i resultat fra inddragelsen blevet tydeligt, at der er stor sammenblanding og dermed misforståelser af begreberne koncession og trofæjagt.

Forvaltningen har modtaget en rapport over resultat af inddragelsen, hvor det fremgår at der var 44 respondenter, hvoraf hovedparten identificerede sig som fritidsjægere. Det fremgår at de fleste forholder sig skeptiske til koncessioner og til trofæjagt, primært af frygt for at det vil gå ud over lokalsamfundet.

Hovedparten af de emner, der ønskes ændret er baseret på lovgivning, og dermed ikke et kommunalt anliggende – herunder jagttider, transportregulering med videre.

### Videre proces

Hvis kommuneplantillægget endeligt godkendes, vil forvaltningen samarbejde med departementet om koncessionsudbud og kriterier herfor, for derigennem at sikre en bæredygtig udvikling – både i form af de fysiske omgivelser som lokale arbejdspladser.

Forvaltningen foreslår at der igangsættes en inddragelse af hvor det kan være oplagt at udarbejde planforhold for troføjagt, da der i undersøgelsen peges på områder omkring Paamiut og Qeqertarsuaq. Der er dog intet, der tyder på, at det er befolkningen de to steder, der foreslår dette.

Med vedtagelsen af nærværende forslag til kommuneplantillæg O10-1 Nunatarsuaq bortfalder bestemmelser for området som formuleret i kommuneplantillæg Frilandsplan 2-2.

### **Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen**

Udarbejdelsen af nærværende forslag til kommuneplantillæg regnes for 1/3 årsværk i forvaltningen.

### **Økonomisk vurdering fra Koncernservice**

Ikke relevant.

### **Lovgrundlag og rammesættende dokumenter**

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse
- Den digitale kommuneplan [www.kp.sermersooq.gl](http://www.kp.sermersooq.gl)
- Inatsisartutlov nr. 19 af 3. december 2012 om koncession til turistvirksomhed i udvalgte landområder

### **Tidligere beslutninger**

*Udvalg for Anlæg og Miljø, 23.02.23:*

Forvaltning for Anlæg og Miljø indstiller over for Udvalg for Anlæg og Miljø:

- at godkende kommuneplantillæg O10-1 Nunatarsuaq, Nuuk
- at sagen sendes videre til godkendelse i Udvalg for Økonomi og Erhverv, samt Kommunalbestyrelsen

Indstillingen afvises, med følgende bemærkning: Med hensyn til fremtidige ansøgninger om koncessionsjagt, ønsker udvalget en mere transparent og inddragende proces af relevante parter.

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 21.03.23:*

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

1. Behandling af høringssvar
2. Indkomne høringssvar
3. Kommuneplantillæg O10-1 Nunatarsuaq, Nuuk
4. Naturinstituttets rapport fra inddragelsesproces
5. <https://kp.sermersooq.gl/da/bestemmelser-og-regler/det-aabne-land/nunaannaq/o2-da/>

## **Punkt 14: Endelig godkendelse af kommuneplantillæg 1A13-2 Qimerlua**

### **Beslutning**

Indstillingen godkendes.

### **Bilag**

Behandling af høringssvar

Indkomne høringssvar

Kommuneplantillæg 1A13-2 Qimerlua

## Endelig godkendelse af kommuneplantillæg 1A13-2 Qimerlua

Til beslutning

SagsID.: EMN-2022-02396

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Hans Ulrik Skifte / HUTS

### Indstilling

Udvalg for Økonomi og Erhverv indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at godkende kommuneplantillæg 1A13-2 Qimerlua

### Sagsfremstilling

Forvaltning for Anlæg og Miljø fremlægger hermed 1A13-2 Qimerlua.

Kommuneplantillæg 1A13-2 har som forslag været fremlagt i 6 ugers offentlig høring i perioden 24. november 2022 til den 5. januar 2023. Der er i perioden indkommet 2 høringssvar. Dette har givet anledning til mindre redaktionelle ændringer.

Planområdet 1A13 omfatter ca. 5,2 ha beliggende i den centrale del af Nuuk.

Kommuneplantillægget 1A13-2 fastholder områdets geografiske afgrænsning og den overordnede anvendelse til boligformål, men der udlægges to detailområder. Detailområde A i den vestlige del, hvor der gives konkret mulighed for opførelse af bebyggelse til boligformål, herunder mulighed for kollegier og studieboliger. Detailområde B mod øst med eksisterende boliger ved Qimerlua.

Med vedtagelsen af nærværende forslag til kommuneplantillæg 1A13-2 bortfalder kommuneplantillæg 1A13-1.

### Økonomisk og ressourcemæssig vurdering fra forvaltningen

Udarbejdelsen af nærværende forslag til kommuneplantillæg regnes for 1/3 årsværk i forvaltningen.

### Økonomisk vurdering fra Koncernservice

Ikke relevant.

### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse
- Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015
- Den digitale kommuneplan [www.kp.sermersooq.gl](http://www.kp.sermersooq.gl)

### Tidligere beslutninger

*Udvalg for Anlæg og Miljø, 23.02.23:*

Indstillingen godkendes.

*Udvalg for Økonomi og Erhverv, 21.03.23:*

Indstillingen godkendes.

### Bilag

1. Behandling af høringssvar
2. Indkomne høringssvar
3. Kommuneplantillæg 1A13-2 Qimerlua

## **Punkt 15: Forslag om ny vandtank til Fritidsklubben Kalaaleq i Paamiut**

### **Beslutning**

Forslagsstillere trækker forslaget fra dagsordenen.

## Forslag om ny vandtank til Fritidsklubben Kalaaleq i Paamiut

Kommunalbestyrelsesmedlem Juaaka Lyberth (IA) og Mia Skifte Lynges (IA) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

SagsID.: EMN-2023-01070

### Indstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Juaaka Lyberth (IA) og Mia Skifte Lynges (IA) indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at forslaget drøftes i Kommunalbestyrelsen og der træffes en beslutning om det videre forløb

### Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Juaaka Lyberth (IA) og Mia Skifte Lynge (IA) har den 27. februar 2023 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen.

Kommunalbestyrelsesmedlemmerne Juaaka Lyberth (IA) og Mia Skifte Lynges (IA) ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden om en ny vandtank til Fritidsklubben Kalaaleq i Paamiut.

Begrundelse:

*"Udvalg for Børn og Skole var på udvalgsrejse i Paamiut, hvor besøget bl.a. gik til fritidsklubben, Kalaaleq. Fritidsklubben drives af en leder, og er velbesøgt dagligt af de unge.*

*Til rundvisningen fik udvalget fremvist fritidsklubbens varmetank, som er mange årtier gammelt. Varmetanken er så slidt, at den er blevet vurderet til at kunne gå i stå når som helst."*

### Hvordan finansieres forslaget?

*"Finansieres med indeværende budget for vedligeholdelse."*

### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse:  
§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger
- Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:  
Ethvert medlem af Kommunalbestyrelsen har ret til at indbringe enhver sag om kommunens anliggender for kommunalbestyrelsen (jf. styrelseslovens § 13). Optagelse på dagsordenen sker i overensstemmelse med § 4. Når sagen er optaget på dagsordenen, træffer Kommunalbestyrelsen på mødet afgørelse om sagens videre behandling i overensstemmelse med § 8. Dette gælder også når sagen er indbragt som et beslutningsforslag

### Bilag

Ingen.

## **Punkt 16: Forslag til forundersøgelse til planlægning af fælles rekreative og konkurrencefaciliteter til idræt og andre formål i naturen, eventuelt som tillæg til kommuneplanen 2032**

### **Beslutning**

Forslaget godkendes.

### **Bilag**

Helhedsplan NSP-NUP-Qamutit-sisorarfiit

Løjpe Nuuk 1970 - 1990

## Forslag til forundersøgelse til planlægning af fælles rekreative og konkurrencefaciliteter til idræt og andre formål i naturen, eventuelt som tillæg til kommuneplanen 2032

Kommunalbestyrelsesmedlem Juaaka Lyberths (IA) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

SagsID.: EMN-2023-00698

### Indstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Juaaka Lyberth (IA) indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at forslaget drøftes i Kommunalbestyrelsen og der træffes en beslutning om det videre forløb

### Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Juaaka Lyberth (IA) har den 3. marts 2023 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen.

Kommunalbestyrelsesmedlemmerne Juaaka Lyberth (IA) ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden for forundersøgelse til planlægning af fælles rekreative og konkurrencefaciliteter til idræt og andre formål i naturen, eventuelt som tillæg til kommuneplanen 2032.

Begrundelse:

(Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq)

*"I Nuuk og Kommuneqarfik Sermersooq må det sikres fremadrettet, at der i byens nærmiljø, både sommer og vinter, udarbejdes en fælles plan af brug til idræt og andet rekreative formål. Derfor foreslår jeg at kommunen indleder planlægning af forundersøgelser i 2023 i samarbejde med interessenterne Fonden Sisorarfiit, NSP, NUP og Qamutit. Forundersøgelsen skal omfatte fællesplanlægning af brugen af de rekreative og konkurrencefaciliteter i byens nærmiljø, og at det fremadrettet indarbejdes som tillæg til kommuneplanen, i denne forbindelse sammen tidsplanlægning og forbedring af stier, langrendsspor, tunneller m.v., med hvor mange midler der skal bruges til de nævnte områder i "helhedsplan for Nuuks rekreative områder". Planen, der udarbejdes af de nævnte interessenter, vedhæftes som bilag. Det er ønskeligt at planen tilføjes til Kommuneplan 2032 og at der udarbejdes en ny kommuneplantillæg, og om nødvendigt tildeles arealer af hensyn til 'sporene', stierne om sommeren, langrendssporene, tracé til snescootere og redskabsskure i de rekreative områder og idrætsfaciliteter. De arealer der skal tildeles, kan overdrages til den nuværende driftsansvarlig for sommer og vinteraktiviteterne Fonden Sisorarfiit. Når forundersøgelsen er tilendebragt, vil jeg foreslå, at dette forelægges til de relevante udvalg med henblik på fremlæggelse til kommunalbestyrelsen til drøftelse."*

### Hvordan finansieres forslaget?

*"Hvis der ikke kan findes midler til forundersøgelsen i 2023, skal dette forhandles i forbindelse med budgetprocessen for 2024."*

### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse:  
§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger
- Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:

Ethvert medlem af Kommunalbestyrelsen har ret til at indbringe enhver sag om kommunens anliggender for kommunalbestyrelsen (jf. styrelseslovens § 13). Optagelse på dagsordenen sker i overensstemmelse med § 4. Når sagen er optaget på dagsordenen, træffer Kommunalbestyrelsen på mødet afgørelse om sagens videre behandling i overensstemmelse med § 8. Dette gælder også når sagen er indbragt som et beslutningsforslag

**Bilag**

1. Helhedsplan NSP-NUP-Qamutit-sisorarfiit
2. Løjpe Nuuk 1970 - 1990

## **Punkt 17: Forslag om igangsættelse af forundersøgelse for opbygning af ”modul opbyggelig folde ud” skøjtebane i Nuuk**

### **Beslutning**

Forslaget godkendes.

### **Bilag**

Oplæg om genetablering af en isskøjte-kultur i Nuuk

# Forslag om igangsættelse af forundersøgelse for opbygning af "modul opbyggelig folde ud" skøjtebane i Nuuk

Kommunalbestyrelsesmedlem Juaaka Lyberths (IA) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

SagsID.: EMN-2023-01368

## Indstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Juaaka Lyberth (IA) indstiller overfor Kommunalbestyrelsen:

- at forslaget drøftes i Kommunalbestyrelsen og der træffes en beslutning om det videre forløb

## Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Juaaka Lyberth (IA) har den 2. februar 2023 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen.

Kommunalbestyrelsesmedlem Juaaka Lyberth (IA) ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden om igangsættelse af forundersøgelse for opbygning af "modul opbyggelig folde ud" skøjtebane i Nuuk.

Begrundelse:

*"Nuuk som arktisk hovedstad bør have en skøjtebane, der kan aktivere børn, unge og voksne på is, mens man venter på der er sne nok til ski og snescooter aktiviteter i vinterhalvåret.*

*Undersøgelser har også vist, at is-baserede aktiviteter er gode til at trække børn, unge og voksne som ikke går til andre sportsaktiviteter. Skøjtebaner er desuden*

- *Meget social*
- *Ishockey er kendetegnet ved at deltagere i forskellige dygtighedsniveauer kan få spilleglæde sammen*
- *Er i naturen/ude, selvom det kan være midt i byen*
- *Sportsliv i byen, set på afstand, uden selv at tage direkte del, bliver set på som en værdi (sågar af teenagere)*
- *Synergieffekter, som f.eks. at inddrage skoler og uddannelsessteder til forskellige aktiviteter på isen.*
- *Aktivere sit barn på skøjtebanen mens man som forældre løber et par km på langrend.*
- *Træne op til alpint skiløb/langrend, mens man venter på sneen.*

*Derfor foreslår jeg, at kommunen igangsætter en forundersøgelse i 2023 med henblik på at udarbejde plan for modulopbyggede folde ud skøjtebaner i Nuuk. Forundersøgelsen kan trække på de erfaringer "sukuuterta v/Jesper Labansen har gjort sig de sidste par år i Nuuk. Oplæg fra Sukuuterta er vedlagt som bilag."*

## Hvordan finansieres forslaget?

*"Såfremt beløb ikke kan sættes af fra forundersøgelse pulje for i år, skal det medtages i budget for 2024."*

## Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse:  
§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger,

denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger

- Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:  
Ethvert medlem af Kommunalbestyrelsen har ret til at indbringe enhver sag om kommunens anliggender for kommunalbestyrelsen (jf. styrelseslovens § 13). Optagelse på dagsordenen sker i overensstemmelse med § 4. Når sagen er optaget på dagsordenen, træffer Kommunalbestyrelsen på mødet afgørelse om sagens videre behandling i overensstemmelse med § 8. Dette gælder også når sagen er indbragt som et beslutningsforslag

## **Bilag**

1. Oplæg om genetablering af en isskøjte-kultur i Nuuk

## **Punkt 18: Forslag om mulighed for terapidyr**

### **Beslutning**

Forslaget godkendes.

## Forslag om mulighed for therapidyr

Kommunalbestyrelsesmedlem Lone Rosengreen Pedersens (IA) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

SagsID.: EMN-2023-01369

### Indstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Lone Rosengreen Pedersen (IA) indstiller overfor

Kommunalbestyrelsen:

- at forslaget drøftes i Kommunalbestyrelsen og der træffes en beslutning om det videre forløb

### Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Lone Rosengreen Pedersen (IA) har den 6. marts 2023 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen.

Lone Rosengreen Pedersen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden om mulighed for therapidyr.

Begrundelse:

(Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq)

*"Jeg vil gerne have, at vi i Kommunalbestyrelsen diskuterer muligheden for therapidyr, støttedyr samt servicedyr. Jeg mener ikke, at vi anvender de positive effekter fra dyr i vores forebyggende behandling af bestemte borgere. Jeg vil ligeledes bede Kommunalbestyrelsen diskutere muligheden for undtagelser af disse dyr i kommunens boligselskab. Jeg ved godt, at Iserit A/S kører selv, men vi som ejere kan have en indflydelse på nogle undtagelser i bestemmelser af dyr i boliger.*

*Man har i Danmark og resten af Norden erfaringer med therapidyr. Terapidyr har vist en positiv effekt på personer med psykiske og fysiske udfordringer. Det hjælper på folk med autisme, med demens, stress og mange andre ting. Det hjælper også på ensomhed.*

*Terapi med dyr er terapi, der inkluderer dyr. Terapidyr kan bruges alene, eller sammen med en terapeut. De kan bruges til personer med forskellige udfordringer eller handicaps.*

*Terapidyr skal ikke sammenlignes med servicedyr eller støttedyr. Men alle tre former for terapi med dyr hilses velkommen af undertegnede.*

*Jeg ved, at der kan være nogle udfordringer med de forskellige boligselskabers regelsæt om dyr i boligerne. Disse udfordringer, i hvert fald på Iserits A/S' regler kan vi jo have en indflydelse på.*

*Terapidyr, støttedyr eller servicedyr skal ikke sammenlignes med almindelige kæledyr."*

### Hvordan finansieres forslaget?

*"Det er en undersøgelse."*

### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse:
  - § 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger,

denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger

- Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:  
Ethvert medlem af Kommunalbestyrelsen har ret til at indbringe enhver sag om kommunens anliggender for kommunalbestyrelsen (jf. styrelseslovens § 13). Optagelse på dagsordenen sker i overensstemmelse med § 4. Når sagen er optaget på dagsordenen, træffer Kommunalbestyrelsen på mødet afgørelse om sagens videre behandling i overensstemmelse med § 8. Dette gælder også når sagen er indbragt som et beslutningsforslag

## **Bilag**

Ingen.

## **Punkt 19: Forslag om oprettelse af et trafikråd**

### **Beslutning**

Forslaget godkendes og sendes videre til Forvaltning for Anlæg og Miljø med henblik på at foretage en undersøgelse.

## Forslag om oprettelse af et trafikråd

Kommunalbestyrelsesmedlem Lone Rosengreen Pedersens (IA) forslag til Kommunalbestyrelsen

Til beslutning

SagsID.: EMN-2023-01370

### Indstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Lone Rosengreen Pedersen (IA) indstiller overfor

Kommunalbestyrelsen:

- at forslaget drøftes i Kommunalbestyrelsen og der træffes en beslutning om det videre forløb

### Sagsfremstilling

Kommunalbestyrelsesmedlem Lone Rosengreen Pedersen (IA) har den 6. marts 2023 indsendt et beslutningsforslag til Kommunalbestyrelsen.

Lone Rosengreen Pedersen ønsker at Kommunalbestyrelsen drøfter muligheden om oprettelse af et trafikråd.

Begrundelse:

(Oversættelse af Kommuneqarfik Sermersooq)

*"Ligesom vi i Kommuneqarfik Sermersooq har Ældreråd, Handicapråd og nu Fiskeriråd, vil jeg foreslå, at vi undersøger muligheden for et Trafikråd gældende for hele kommunen.*

*Trafikrådet kan bestå af forskellige relevante faggrupper og organisationer, f.eks. politiet, beredskabet, sundhedsvæsenet, skiklubber og lignende.*

*Jeg forestiller mig ikke, at et Trafikråd skal have regelmæssige møder, men mødes et par gange om året samt når der er behov for deres input – om det er i forbindelse med vores strategi eller lignende."*

### Hvordan finansieres forslaget?

*"Det er en undersøgelse."*

### Lovgrundlag og rammesættende dokumenter

- Inatsisartutlov nr. 29 af 17. november 2017 om den kommunale styrelse:  
§ 13. Ethvert medlem af kommunalbestyrelsen kan for kommunalbestyrelsen indbringe ethvert spørgsmål om kommunens anliggender samt fremsætte forslag til beslutninger herom. Udvalgene og borgmesteren skal meddele kommunalbestyrelsen de oplysninger, denne forlanger, og er med de begrænsninger, som er fastsat i lovgivningen i enhver henseende undergivet Kommunalbestyrelsens beslutninger
- Forretningsorden for kommunalbestyrelsen § 3:  
Ethvert medlem af Kommunalbestyrelsen har ret til at indbringe enhver sag om kommunens anliggender for kommunalbestyrelsen (jf. styrelseslovens § 13). Optagelse på dagsordenen sker i overensstemmelse med § 4. Når sagen er optaget på dagsordenen, træffer Kommunalbestyrelsen på mødet afgørelse om sagens videre behandling i overensstemmelse med § 8. Dette gælder også når sagen er indbragt som et beslutningsforslag

### Bilag

Ingen.

## **Punkt 20: Lukket**

## **Punkt 21: Lukket**

## **Punkt 22: Lukket**

## **Punkt 23: Lukket**

## **Punkt .: Godkendelse af referat**

### **Beslutning**

Referat godkendes kl. 14.35.